

demonstrați că sunteți credibili, de aceea referința trebuie să fie exactă (nu se citează fără a indica denumirea documentului și pagina) ca să poată fi controlată de oricine.

* Eco, Umberto. Cum se face o teză de licență : discipline umanistice / Umberto Eco; în românește de George Popescu.—București : Pontica, 2000.—203 p.

Pentru orice ajutor informațional vă încurajăm să ne contactați la următoarea adresă:

Str. Armenească, nr.42
Chișinău, MD 2012
tel/fax (373 22) 275393
e-mail: info@pll.md
www.pll.md



Cele zece reguli privind citarea

Cele zece reguli pentru citare în cadrul unei lucrări științifice propuse de Umberto Eco *:

Regula 1. Fragmentele obiect de analiză interpretativă sînt citate cu o rezonabilă amploare.

Regula 2. Textele din lectura critică sînt citate numai cînd ideile corelează, confirmă o afirmație.

Regula 3. Citatul presupune să fie împărțită ideea autorului citat, fragmentul să nu fie precedat sau urmat de expresii critice.

Regula 4. Pentru orice citat trebuie indicat limpede autorul și sursa tipărită sau manuscrisă.

Regula 5. De preferință, trimiterile de surse primare trebuie făcute la ediția critică sau la ediția adiacentă.

Regula 6. Atunci cînd se studiază un autor străin citatele trebuie să fie în limba originală. În anumite cazuri poate fi util ca citatul să fie urmat de traducere în paranteze sau într-o notă.

Regula 7. Trimiterea la autor și la operă trebuie să fie clară.

Regula 8. Atunci cînd un citat nu depășește două-trei rînduri se poate însera în corpul unui paragraf între ghilimele. Atunci, înșă cînd citatul este mai lung, este mai bine de a-l pune cu un spațiu mai în interiorul paginii. În acest caz nu sunt necesare ghilimelele.

Regula 9. Citatele trebuie să fie exacte. În primul rînd cuvintele trebuie transcrise așa cum sînt în text, în al doilea rînd, nu trebuie eliminate părți ale textului fără a marca acest lucru.

Regula 10. A cita ca și cum ai depune mărturie într-un proces. Trebuie să fiți mereu în măsură să